Appendix 3

Forms of each certificate



Government of Canada Canadian Food Inspection Agency

Gouvernement du Canada Agence canadienne d'inspection des aliments CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT

LOT SIZE - TAILLE DU LOT

CERTIFICATE OF ORIGIN AND HYGIENE

CERTIFICAT D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE

This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada's Safe Food for Canadians Regulations.

Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du Règlement sur la salubrité des aliments au Canada du gouvernement du Canada.

The consignor listed below is controlling their shipments of lobsters in accordance with the "Guidance Document - Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley".

PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT

L'expéditeur, dont le nom figure ci-dessous, contrôle ses envois de homards conformément au « Document d'orientation - Exportation de homards vivants et de produits du homard contenant du tomalli ».

FLACE - LIEU	DATE	INSPECTOR - INSPECTEUR
PLACE - LIEU		
Via - Transport:		
Marks - Marques:		
Made Masses		
Consignataire:		
Consignee Consignataire:		
Consignor Expéditeur:		
Consider		

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT MINISTRY OF OCEANS AND FISHRIES REPUBLIC OF KOREA

ANALYSIS CERTIFICATE

Serial No:	Date:
Name of Export Company	
(輸出會社)	
Address(住所)	
Name of	Representative
Culture Area (養鰻場名)	(代表者)
Location(住所地)	
Contents of Certification	
Commodity(品名)	Live Eel (ウナギ)
Quantity(數量)	
Date of Package(包裝日字	
Date of Shipment(出荷日字)	
Content of Analysis(分析內容	Oxolinic acid
This is to certify that	the above statement is correct.
	Director of Regional Office
	National Fisheries Products
	Quality Management Service

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT MINISTRY OF OCEANS AND FISHERIES REPUBLIC OF KOREA INSPECTION CERTIFICATE

Serial No:			Date:	
Name of Export			Representative	
Company(輸出業體)			(代表者)	
Address(住所)				
Name of Culture Farm			Representative	
(養殖業體名)			(代表者)	
Location(所在地)				
ID No. (登錄番號)				
Contents of Certification				
Commodity(品名)				
Inspection Quantity(檢查:	量)			
Shipment Quantity(出荷量	量)	kgs	s 確認者署名:	1 2
Date of Package(包裝日气	字)			
Date of Shipment(出荷日	字)			
Content of Inspection(檢	査內容)	,		

This is to certify that the above statement is correct.

Director of Regional Office National Fishery Products Quality Management Service

對日輸出用 證明書 樣式

冷 藏 ヒラメ 肉 確 認 証 明 書

Serial No:	Date:
Name of Export Company (輸出業體名)	Representative (代表者)
Address(住所)	
Name of Culture Farm (養殖業體名)	Representative (代表者)
Location(所在地)	
ID No. (登錄番號)	•
Name of Factory (加工工場名)	Representative (代表者)
Location(所在地)	

Contents of Certification

Commodity(品名)	Fresh Flatfish		
Quantity(數量)	kgs(C/T)	
Date of Package (包裝日字)			
Date of Shipment (出荷日字)			

This is to certify that the above statement is correct.

OD 水産業協同組合長 Q

韓国産二枚貝原産地証明書様式(生カキ用)

National Fishery Products Quality Management Service Ministry of Oceans and Fisheries Republic of Korea

CERTIFICATE OF HARVESTING(PRODUCTING) AREA

(生	食用 生カキ 原産地證明書)
Serial No.:	Date:
	Export Company(輸出會社)
Name and Representative (會社名 及び 代表者)	
Address(輸出會社の 住所)	
	Import Company(輸入會社)
Name and Representative (會社名 及び 代表者)	•
Address(輸入會社の 住所)	
Con	itents of Certification(證明內容)
Commodity(品名)	
Quantity(數量)	
Lot Number of Export (輸出 ロツト 番號)	
Culture Area(養殖海域) (Registered farm number) (養殖場 登錄番號)	
Processor(加工工場名) (Registered number)(登錄番號)	
Date of Production (生産 年 月 日)	
Remark(備考)	
approved by the Korean Go	the oyster mentioned above is harvested in the area overnment according to the standards and guidance o ods Sanitation Law and Comprehensive Measures for
President of Oyster Hanging Culture Cooperatives of Korea	Director of regional office National Fishery Products Quality Management Service

National Fishery Products Quality Management Service Ministry of Oceans and Fisheries (or 地方自治團體 名稱) Republic of Korea

CERTIFICATE OF SHELLFISH GROWING AREA

[原産地證明書(生食用 生カキ 除外)]

Serial No. :	Date:
	Export Company(輸出會社)
Name and Representative	
(會社名/代表者)	
Address(輸出會社 住所)	
	Import Company(輸入會社)
Name and Representative	
(會社名/代表者)	
Address(輸入會社 住所)	
Cor	ntents of Certification(證明內容)
Commodity(品名)	
Quantity(數量/重量)	
Growing Area(生産海域)	
Date of catch(採取日字)	
_	the product mentioned above is catched in the area Government and managed by the Comprehensive xines.
President of Oyster Culture Cooperatives of or President of Tongyeong cooperative Association or President of Shellfish Culture Cooperatives or President of (地區別 or 業種別 水協名) Fisheries Cooperatives	Korea National Fishery Products Fisheries of Korea (or 地方自治團體長(市長, 郡守, 區廳長)



แบบ พ.ก. ๑๑-๑ Form P.Q. 11-1

Department of Agriculture

Min	istry of Agriculture and Co	operatives, Bangkok, The	ailand	
	Health C	ertificate		
			No	
1. GAP code of farm:		2. GMP code of packing	g house:	
3. Laboratory number:	4. Laboratory sample nu	ımber:	5. Shipment date:	
6. Name and address of exporter:			REGISTRATION NUMBER JP-XX-XXX	
7. Name and address of consignee:				
8. Declared point of entry:		9. Declared means of co	onveyance:	
10. Description of goods and weight:				
Pesticide Resident DETERMINATION : Organophospha		-line Method for Extracti als. Fresenius Z. Anal. Cl and others residues.		
Organophosphates group DDVP, methamidophos, diazinon, chlorpyrifos, pirimiphos ethyl, pirimiphos methyl, parathion, parathion methyl, mevinphos, malathion, profenofos, prothiofos, monocrotophos, dimethoate, omethoate, dicrotophos, phosalone, triazophos, fenitrothion, methidathion, ethion, EPN and azinphos ethyl Pyrethroids group Carbamate group Carbamate group Others group DDVP, methamidophos, diazinon, chlorpyrifos, pirimiphos methyl, parathion, parathion methyl, mevinphos, malathion, profenofos, prothiofos, monocrotophos, dimethoate, omethoate, dicrotophos, phosalone, triazophos, fenitrothion, methidathion, ethion, EPN and azinphos ethyl permethrin, cypermethrin, cyhalothrin, fenvalerate, cyfluthrin and deltamethrin methomyl, carbaryl, BPMC(fenobucarb), carbofuran, <u>3-hydroxy carbofuran</u> , isoprocarb, methiocarb, promecarb others group carbamate grou				
Remarks : The above product is produced exported to Japan and conforms to Japan			ures for pesticide management in mango s. Analyst	
11. Stamp of Organization: 12.	Date of issue:	14. Name and sign	nature of authorized officer:	
13.1	Date of expiry:			

CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN MANGOSTEEN EXPORTED TO JAPAN

	**	DEPARTMENT OF	AGRICULTURE		No. ORIG	ORIGINAL	
		MINISTRY OF AGRICULTU	RE AND COOPERA	TIVES		DATE	
		BANGKOK 1090	0, THAILAND		Inspect	ion :	
		DATE:			Depart	ure:	
Kind of Pla	nt: Mangos	steen	Quantity:	Weigh	t :	Air line / Ship No.	
	int t ividingo.	3,001	CTNS	Kgs	•	AIR / LOT	
GAP Numb	er:						
Producer	name and ac	ldress] /	Shipping marks: "Control Measures for Pesticide Management" Description of goods:			on of goods :	
Exporter [1	name and ad	dress] /	Consignee [name and address]:				
	*PRE-C	ERTIFICATION REGISTERE	D NUMBER : (CN	1- MANG	OSTEE	CN-XX)	
	Remarks: The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Mangosteen exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits						
	() Analyst		()	
		anaryst		Autho	rized offi	cer	

CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN BANANA EXPORTED TO JAPAN

กษ 0926 Lab No. No. **ORIGINAL** DEPARTMENT OF AGRICULTURE MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES **DATE** Inspection: BANGKOK 10900, THAILAND Departure: DATE: Quantity: Weight: Air line / Ship No. Kind of Plant: Banana CTNS AIR / LOT Kgs **GAP Number: Description of goods:** Producer [name and address] / **Shipping marks:** "Control Measures for Pesticide Management" Consignee [name and address]: Exporter [name and address] *PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER: (CM-BANANA-XX)

Remarks:

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Banana exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

(
(
,	

CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN ASPARAGUS EXPORTED TO JAPAN

Lab No. กษ 0926 No. **ORIGINAL** DEPARTMENT OF AGRICULTURE MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES **DATE Inspection:** BANGKOK 10900, THAILAND Departure: **DATE:** Weight: Quantity: Air line / Ship No. Kind of Plant: Asparagus **CTNS** Kgs AIR / LOT **GAP Number: Description of goods:** Producer [name and address] / Shipping marks: "Control Measures for Pesticide Management" Exporter [name and address] Consignee [name and address]: *PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER: (CM-ASPARAGUS-XX)

Remarks:

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Asparagus exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

•••••			
()	()
An	alyst	Authorized o	officer

Lab No. กษ 0926

CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN OKRA EXPORTED TO JAPAN

		DEPARTMENT OF	AGRICULTURE		No. ORIG	INAL
		MINISTRY OF AGRICULTU	RE AND COOPERA	ATIVES		DATE
		BANGKOK 1090	00, THAILAND		Inspect	ion :
		DATE:			Departi	ure:
			Quantity:	Weigh	nt:	Air line / Ship No.
Kind of Plan	it: Okra		CTNS	Kgs	S	AIR / LOT
GAP Numbe	er:					
Producer [n	ame and a	ddress] /	Shipping marks: "Control Measures for Pesticide Management" Description of goods:			on of goods :
Exporter [na	ame and ad	ldress] /	Consignee [name and address]:			
	*F	PRE-CERTIFICATION REGIST	TERED NUMBER	: (CM-O	KRA-XX	()
Remarks:						
The above p	roduct is pr	roduced packed and exported und	der control measure	es for pesti	icide mar	nagement in
Okra exporte	ed to Japan	and conforms to Japanese Agric	cultural Chemicals l	Residue L	imits	
	()		()
Analyst Authorized officer					cer	

Authorized officer

出口鰻魚生產管理證明同意書

EXPORT CERTIFICATE

	受理機關	į	行放院	Ħ	坐垂	F	金箔金果
--	------	---	-----	---	----	---	------

20 07	100	٠	ATL A
203 111	夏で	•	雅魚

茅 3 鞘:中境人收敛料	別1別 共1页
1. 申请人 Applicant 2. 自的地區 Country of 统一集建:	destination
3. 地址及電話 Address and Tel. No. 4. 目的地图建口案者名称 公司地址:	4、地址及電話
工廠地址:	
5. 核准已期 Issue Date S. 核准機關基準 Approv	ing Agency Signature
6. 有效日期 Expiration Date	
7. 收件號码 公文文號: 收件日期 公文日期:	
收件日期 公文日期: 8. 证明書號碼 Certificate No.	
10. 項次 11. 貨名、規格、廠牌或廠名等 12. 商品分類號列及檢查 Item Description of Commodities Spec and Brand or Waker etc. C.C.C.C.de	1 1
Item Description of Commodities Spec. and Brand or Maker, etc. C.C.C.Code	Q'ty Unit KGN LBR
Supplier registration No. of 及網號 ell farm Issue date and No. of pre- Issue	委託試验報告書養發日期 date and No. of pre- surveillence
	,

^{1.} 本案實到貨物之商品分類號列(CCC Code)、由海關依權實認定、 2. 本同意書限一次使用。

份件一3

全球機關: 行政院異案委員會政業等

出口鰻魚生產管理證明書

台湾産養殖鰻輸出証明書(活鰻)

通用貨品:鰻魚

EXPORT CERTIFICATE

第三郡:申请人收款署

①申替人Applicat	nt		②目的地面(ountry of dest	ination	
②地址及電话 Add	tress and Tel. No.	•	④目的地區達 Name, Addr	口茶者名稱: ess and Tel, N	· 地址是全t o, of Import	et .
	· ·					
⑤項次 ⑥肾名、 Item Descrip	規格·監持或表名等 tion of Commodities Spec. and	Brand or Maker, etc.	②商品分類就 C.C.C. Code	列及核查就4	Q'y	學早位 Unit
	·	-		`		
D技准 自 期 Issue Date			OP抹注接開茶 Approving	Agency Sign	ature	
B东姓日期 Expiration Date (图收件說碼 收件日期 B班明書發碼 Certificate No.						
D供貨人姓名 Supplier	圆长水泽登地坑场 Registration No. of ecl farm	D上市前委託試验 期及構筑 Issue date and No surveillance certi	o. of pre-market	即出口前委 期及編就 Issue date surveilland		pre-export
				·		
\				. ·		,
				,		

^{1.} 字案實到貨物之商品分類號列 (CCC Code),由海關依僅實際定。. 2. 本同意書展一次使用。



中华人民共和国出入境检验检疫 ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本 ORIGINAL 共顶,第1页PageLof1

噁 喹 酸 证 书 OXOLINIC ACID CERTIFICATE

编号 No.: XXXXXXXXXXXXXXXXXXX

发货人名称及地址	
Name and Address of Consignor	
收货人名称及地址	
Name and Address of Consignee ***	
品名	
Description of Goods ***	
加工种类或状态	标记及号码
State or Type of Processing ***	Mark & No.
报检数量/重量	
Quantity/Weight Declared ***	
包装种类及数量	
Number and Type of Packages ***	
贮藏和运输温度	
Temperature during Storage and Transport ***	
加工厂名称、地址及编号(如果适用) Name, Address and approval No.of the approved Establishment(if applicable) ***	
启运地	到达国家及地点
Place of Despatch ***	Country and Place of Destination ***
运输工具	发货日期
Means of Conveyance ***	Date of Despatch ***
检验结果:	
RESULTS OF INSPECTION:	
	S WAS RAISED AND PROCESSED AT THE EEL FARM REGISTERED BY NG FROM OXOLINIC RESIDUE HAVE BEEN TAKEN.
BATCH NO.:	
EEL FARM REGISTERED NO.:	
BEL PARM REGISTERED WO	

印章 签证地点Place of Issue ***	签证日期Date of Issue_***
Official Stamp 授权签字人Authorized Officer '	* 名Signature WS责任、No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quaranting



Cert. No. : Date Issued:

LABORATORY RESULTS

Analysis Requested : Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos &

Phenthoate Residues

Tel. No.: (63) (2) 4251365

Telefax: (63)(2)4263366

e-mail address: lsdnpal2010@gmail.com

Kind of Material : Fresh Mango

Submitted by : Date Submitted : Date Reported :

Laboratory Code	Source / Farm	Inspection Volume (Kg)	Result (mg/kg or ppm)

Remarks

- 1. The result in this certification relates only to sample analyzed
- 2. Analysis conducted using APR No. A-5-01 (Gas Liquid Chromatography).
- 3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate is 0.005 ppm.
- 4. Reproduction of this certificate is prohibited without prior written approval of the issuing laboratory.

SONNY B. CONDE, RCh

CR/PIC No. 0007834 Head, Pesticide Analytical Laboratory Section

Certificate of Inspection and Analysis

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate
Nature of Allalysis	
	Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer	

Recommending Approval:

SONNY B. CONDE, RCh CR/PIC No. 0007834 Head, Pesticide Analytical Laboratory Section

Approved by:

MA. ESPERANZA DG. UY, RCh

Tel. No.: (63) (2) 4251365

Telefax: (63)(2)4263366

e-mail address: lsdnpal2010@gmail.com

CR/PIC No. 0006607

OIC, Plant Product Safety Services Division

Cert. No. : Date Issued :

Certificate of Inspection and Analysis

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos &
	Phenthoate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Results
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer:	

Recommending Approval:

ROSE JEAN M. FELISCO, RCh. CR/PIC No. 0012339 Chemist I

Approved by:

MARY GRACE A. NACIONAL, RCh.

CR/PIC No.: 0008115 Chemist III

Pesticide Analytical Laboratory Section PPSSD, Bureau of Plant Industry Visayas Avenue, Diliman, Quezon City Philippines Tel. No.: (63) (2) 4251365 Telefax: (63) (2) 4263366

e-mail address: lsdnpal2010@gmail.com

SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY - DAVAO

Cert. No. : Date Issued :

Certificate of Inspection and Analysis

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthoate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	ŭ .
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Results
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer:	

Recommending Approval:

TROLI T. NAVARRO CR/PIC No. 0009458 Chemist II

Approved by:

MARY GRACE A. NACIONAL, RCh.

CR/PIC No.: 0008115 Chemist III

Cert. No. : Date Issued :

LABORATORY RESULTS

Analysis Requested: Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos&

Phenthoate Residues

Kind of Material

: Fresh Mango

Submitted by

.

Date Submitted : Date Reported :

Laboratory Code	Source/Farm	Inspection Volume(kg)	Result (mg/kg or ppm)

Remarks: 1. All result(s) in this certification relate only to sample(s) analyzed.

- 2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.
- 3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos, and Phenthoate is 0.005 mg/kg.
- 4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved by:

MARY GRACE A. NACIONAL, RCh.

CR/PIC No.:0008115 Chemist III

Pesticide Analytical Laboratory Section PPSSD, Bureau of Plant Industry Visayas Avenue, Diliman, Quezon City Philippines Tel. No.: (63) (2) 4251365 Telefax : (63) (2) 4263366

e-mail address: lsdnpal2010@gmail.com